

B A L A N Ç O
SOCIAL
2012

 INSTITUTO
DE RESPONSABILIDADE SOCIAL
SOCIETE GENERALE

EDUCAR PARA TRANSFORMAR VIDAS

Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



Em 2012, o Instituto Société Générale de Responsabilidade Social comemora cinco anos de existência. Mas há outras razões para celebrar, ainda maiores. Ao acreditar em a  es pioneiras, confiamos também no potencial de centenas de crianças e jovens de construir um futuro cheio de oportunidades a partir da educa  o e da inser  o no mercado de trabalho – hoje, nossa maior missão. Os resultados dos projetos que apoiamos mostram que estamos no caminho certo.

Comemoramos também o amadurecimento dos projetos que já existiam, prova de que   possível mudar realidades de modo duradouro, e que basta um incentivo por parte das empresas para que as organiza  es sociais tracem, com passos firmes, uma rota de protagonismo. Ao longo desta caminhada, testemunhamos a independência de pessoas e de institui  es que apoiamos, e vivenciamos um aprendizado mútuo e transformador.

Neste Balanço Social de 2012, apresentamos os resultados de nossas a  es, atividades e eventos. Fazemos questão de compartilhar nossas histórias para que elas gerem outras e mais outras, engajando as pessoas em uma rede do bem.

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
GRUPO SG NOBRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DOGRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTOSG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO ECULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOSE
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



Caro(a) leitor(a),

Cheguei ao Grupo SG Brasil num momento de transição, com a missão de assegurar o compromisso da matriz com o negócio brasileiro, fortalecer a confiança de nossos colaboradores na instituição e atender com excelência clientes locais e internacionais. Alguns resultados mostram que nossos esforços caminham na direção correta, o que muito nos orgulha.

Mas a satisfação não seria completa sem o Instituto Société Générale, que tem um papel fundamental no campo da educa  o e da inser  o profissional. O Brasil    uma economia emergente e um país de fortes contrastes. Um dos mais perceptíveis    a enorme parcela de crianças e adolescentes morando em comunidades aonde não chega apoio, muito menos perspectiva de trabalho no setor formal. O Instituto SG está olhando para essas pessoas e um de nossos objetivos    construir uma ponte entre o setor informal e o formal, aquele que efetivamente pode transformar vidas.

Acredito totalmente nessa iniciativa e me alegro sobretudo por poder olhar nos olhos desses meninos e meninas durante visitas que fiz às entidades que apoiamos. Desde 1992, minha esposa e eu somos padrinhos de uma jovem estudante da   ndia, custeamos sua educa  o até o Ensino Médio. Durante esses anos nos correspondemos, mas não a conheci pessoalmente. Agora, com o Instituto SG, tenho a chance de poder encontrar jovens que apoiamos, o que muito me emociona.

Também fiz parte de um projeto do SG na Alemanha que tinha o intuito de promover inser  o cultural e linguística para filhos de imigrantes africanos e asiáticos que viviam no país. No Brasil, o desafio    diferente, porque o país    multicultural em sua essência. Entretanto, espero poder compartilhar minha experiência nesse campo, sobretudo levando histórias como essas ao meio empresarial, que tem condi  o  es de multiplicar boas ideias e, quem sabe, mudar o mundo.

Aproveito a oportunidade para agradecer a todos pelo inspirador trabalho realizado em 2012 e oferecer meu total apoio e comprometimento    frente do Instituto e do Grupo SG.

Boa Leitura!

Francis Repka

Presidente do Grupo Société Générale no Brasil

“Um de nossos objetivos    construir uma ponte entre o setor informal e o formal, aquele que efetivamente pode transformar vidas”

Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Prezado(a) leitor(a),

Este material que você tem em mãos é motivo de muito orgulho para nós, do Instituto Société Générale de Responsabilidade Social. Como um livro de memórias, retrata os momentos mais especiais de 2012, ano em que vencemos os enormes desafios que se impõem quando o desejo    o de mudar vidas.

Consolidamos ainda mais nosso perfil de atua  o, voltado    educa  o e inser  o no mercado de trabalho. Afinal, percebemos há algum tempo que tão importante quanto aprender,    ter condi  o  es de conseguir o primeiro emprego e construir uma carreira. Conhecimento e trabalho trazem autoestima, confiança e possibilidades. Ou seja, aquilo que essencialmente falta às crianças e jovens acolhidos pelas entidades que apoiamos.

Em 2012, al  s, tivemos dois novos projetos incentivados pelo Instituto SG, que você poderá conhecer nas próximas páginas. Conseguimos também divulgar nossas a  o  es pelo nosso setor de atua  o e, assim, formamos parcerias fundamentais para nossa evolu  o e sustentabilidade.

Não conseguiríamos alcançar resultados tão positivos sem transparência e uma gestão cuidadosa, que acompanha cada projeto de perto, em vez de apenas ceder os recursos a eles necessários. Isso fez e faz a diferença, e    uma missão que certamente estará no horizonte das próximas gest  o  es do Instituto SG.

Espero que gostem da leitura, como gostamos de compartilhá-la com você.

Renato Oliva

Presidente do Instituto Société Générale de Responsabilidade Social



“Conhecimento e trabalho trazem autoestima, confiança e possibilidades. Ou seja, aquilo que essencialmente falta às crianças e jovens acolhidos pelas entidades que apoiamos”

Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Profissionalismo, espírito de equipe e inovação

O Grupo Société Générale foi fundado no Brasil em 1967, com a missão de aliar serviços de banco comercial e de banco de investimento de alto valor agregado, contando com o apoio permanente de sua estrutura mundial e expertise técnica.

O Grupo SG    composto pelas empresas Banco Société Générale Brasil S.A., ALD Automotive, SG Equipment Finance, SG Insurance Corretora de Seguros e as empresas de SG Consumer Finance. Emprega cerca de 1.900 colaboradores e atende a mais de 1,9 milhão de clientes em todo o país.

O Société Générale se tornou um dos maiores grupos financeiros da França – onde nasceu – graças a uma rela  o de sólida confiança com clientes e parceiros. Alguns valores fundamentais pautaram esse crescimento: profissionalismo,   s  rito de equipe e inova  o.

Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



Destinos transformados graças ao acesso à educação e ao primeiro emprego

O Instituto Société Générale foi fundado em 2007, com o desejo de apoiar efetivamente projetos educacionais voltados a crianças e jovens. Ao longo de sua trajetória, ajudou a criar condições concretas de crescimento pessoal e profissional, inclusive empregando egressos das ações sociais apoiadas no próprio Société Générale.

O Instituto SG trabalha formando parcerias com ONGs que atuam diretamente nas comunidades e desenvolvem programas educacionais e de empregabilidade. Possui metodologia própria, baseada nas práticas de gestão utilizadas pelas empresas do grupo. Em 2012, fortalecemos nossa parceria com a associação Miratus ao apoiar o Projeto Arco-Íris, focado em educação e arte, e passamos a apoiar a Associação Vida Jovem, que oferece educação complementar e capacitação profissional a jovens em situação de vulnerabilidade econômica e social.

Missão

Valorização e transformação de vidas humanas por meio da promoção gratuita de educação, capacitação profissional, esporte, saúde, preservação do meio ambiente, arte e cultura.

Valores

O Instituto Société Générale preza a ética, a transparência e o profissionalismo. Atua com foco na valorização do ser humano e no espírito de equipe, buscando parceiros com os mesmos princípios, e conta com a participação efetiva dos colaboradores do grupo para o sucesso de seus projetos.

Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Nossas parcerias

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



Miratus

Nome: Associação Miratus de Badminton

Ano de nascimento: 1998

Onde atua: comunidade da Chacrinha,
no Rio de Janeiro.

O que faz: gera inclusão social, valorizando e
recuperando a autoestima de crianças e jovens.

Como: aliando o treinamento de Badminton,
modalidade esportiva olímpica, à formação
pedagógica por meio de atividades de arte e
educação. Também organiza torneios oficiais e
viagens, além de promover oficinas e palestras
educativas e culturais.

Quem participa: crianças e jovens, entre 6 e
21 anos, em situação de risco, que estejam
matriculados e frequentando regularmente
a rede pública de ensino.

Motivo de orgulho: atletas de ponta
representando o Brasil no mundo todo.

Parceira do Instituto SG desde: 2011.

Para saber mais: www.miratus.org



casa do Zezinho

Nome: Associação Educacional e Assistencial Casa
do Zezinho

Ano de nascimento: 1994

Onde atua: entre os bairros Capão Redondo, Parque Santo
Antônio e Jardim Ângela, na Zona Sul de São Paulo.

O que faz: cria condições para que crianças e jovens
possam superar as limitações impostas pelo meio em que
vivem e vislumbrem um futuro melhor.

Como: propicia atividades voltadas à educação, arte,
cultura e lazer.

Quem participa: crianças e jovens, entre 6 e 35 anos, com
baixa renda e em situação de vulnerabilidade social.

Motivo de orgulho: atende a 1.200 “Zezinhos” e possui um
espaço de 3.200 m² que abrange salas de aprendizagem,
oficinas e ateliês de arte, quadras poliesportivas, piscina,
refeitório, auditório, ambulatório médico, consultório
odontológico e horta.

Parceira do Instituto SG desde: 2008

Para saber mais: www.casadozezinho.org.br



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



Gol de letra

Nome: Fundação Gol de Letra

Ano de nascimento: 1998

Onde atua: Vila Albertina, em São Paulo, e Caju, no Rio de Janeiro.

O que faz: contribui para a formação cultural e educacional de crianças e jovens para que possam atuar com autonomia na transformação de suas realidades.

Como: por meio de atividades focadas na arte, cultura, comunicação, esporte, lazer, cidadania e educação para o trabalho.

Quem participa: crianças e jovens, entre 7 e 24 anos, em situação de vulnerabilidade social.

Motivo de orgulho: a Fundação é reconhecida pela UNESCO como instituição-modelo.

Parceira do Instituto SG desde: 2008

Para saber mais: www.goldeletra.org.br

projeto Guri



Nome: Associação dos Amigos do Projeto Guri

Ano de nascimento: 1995

Onde atua: em mais de 300 municípios espalhados pelo interior e litoral do Estado de São Paulo.

O que faz: promove, com excelência, a educação musical e a prática coletiva de música, tendo em vista o desenvolvimento humano de gerações em formação.

Como: por meio de cursos de iniciação e teoria musical, coral e instrumentos de cordas, madeiras, sopro e percussão.

Quem participa: crianças, adolescentes e jovens, sendo prioritária a população em situação de vulnerabilidade econômica e social.

Motivo de orgulho: é considerado o maior programa sociocultural brasileiro.

Parceira do Instituto SG desde: 2009

Para saber mais: www.projetoguri.com.br

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



Vida Jovem

Nome: Associação Vida Jovem

Ano de nascimento: 1987

Onde atua: no subdistrito do Ipiranga, em São Paulo. Atende aos bairros de Heliópolis, Sacomã, Cursino, Jardim Maristela e outros do entorno.

O que faz: assiste a crianças, jovens e familiares, almejando um desenvolvimento social pleno e a formação de cidadãos realizados e motivados a cooperar em suas comunidades.

Como: por meio da educação complementar e capacitação profissional nas áreas de manutenção de computadores, web design e administração com ênfase em hotelaria e turismo.

Quem participa: pessoas em situação de vulnerabilidade social.

Motivo de orgulho: perceber que, por meio da autonomia conquistada, os jovens passam a causar impactos positivos em sua realidade, de suas famílias e da comunidade onde vivem.

Parceira do Instituto SG desde: 2012

Para saber mais: www.vidajovem.org



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Os PROJETOS

Os projetos sociais que você conhecerá agora foram escolhidos com base em critérios rigorosos de seleção e estão alinhados aos valores do Grupo société Générale. Focam as áreas de empregabilidade, esporte, cultura e saúde, bases para a construção de uma sociedade melhor e mais justa.

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

[EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

EMPREGaBiLiDaDe

porque educar é a melhor ferramenta para transformar



Projeto Vagalume (SP)

Oferece a jovens de bairros da periferia da Zona Sul de São Paulo capacitação profissional gratuita, assim como possibilidade de carreira nas áreas de gastronomia e web design. Promove também complementação escolar e cursinho, com o objetivo de suprir as deficiências da rede pública de ensino e preparar os jovens para o vestibular.

Beneficiados:

120 jovens e adultos entre 15 e 35 anos

Número de jovens no mercado formal de trabalho: 33, em cargos como assistente de cozinha, cozinheiro, técnico em informática e recepcionista de hotel.

Número de jovens matriculados em faculdades: 13, em faculdades públicas ou privadas, via ProUni e bolsas de estudo.



“Quando uma iniciativa funciona, é fácil conseguir patrocinadores. Mas quando queremos implantá-la, é difícil encontrar parceiros. O Instituto SG foi a primeira entidade a apostar no projeto Vagalume e a apoiá-lo continuamente. Hoje, os resultados são tão bons que conseguimos encontrar mais apoiadores. Estamos colocando os jovens para trabalhar e vários estão ingressando na faculdade ou retomando-a, base para conquistar uma posição no mercado. Ou seja, damos oportunidades concretas para que os jovens da periferia de São Paulo possam almejar futuros melhores. Também gostaria de ressaltar que, além do aporte financeiro, que é fundamental, o Instituto SG se envolve de maneira pessoal nos projetos, acompanhando-os de perto e participando de eventos importantes. Ofereceu, inclusive, oportunidades profissionais para os Zezinhos – um deles trabalha no próprio Instituto. São essas atitudes, realizadas a ‘quatro mãos’, que tornam a iniciativa bem-sucedida. Gostaríamos de dizer que o Vagalume faz parte do coração da Casa do Zezinho, pois retira os jovens da rua, onde eles podem fazer coisas ruins, e proporciona estudo e chances de carreira”.

Gwénaëlle Maitre,
diretora financeira da Casa do Zezinho

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

[EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Projeto Vagalume (SP)

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

[EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

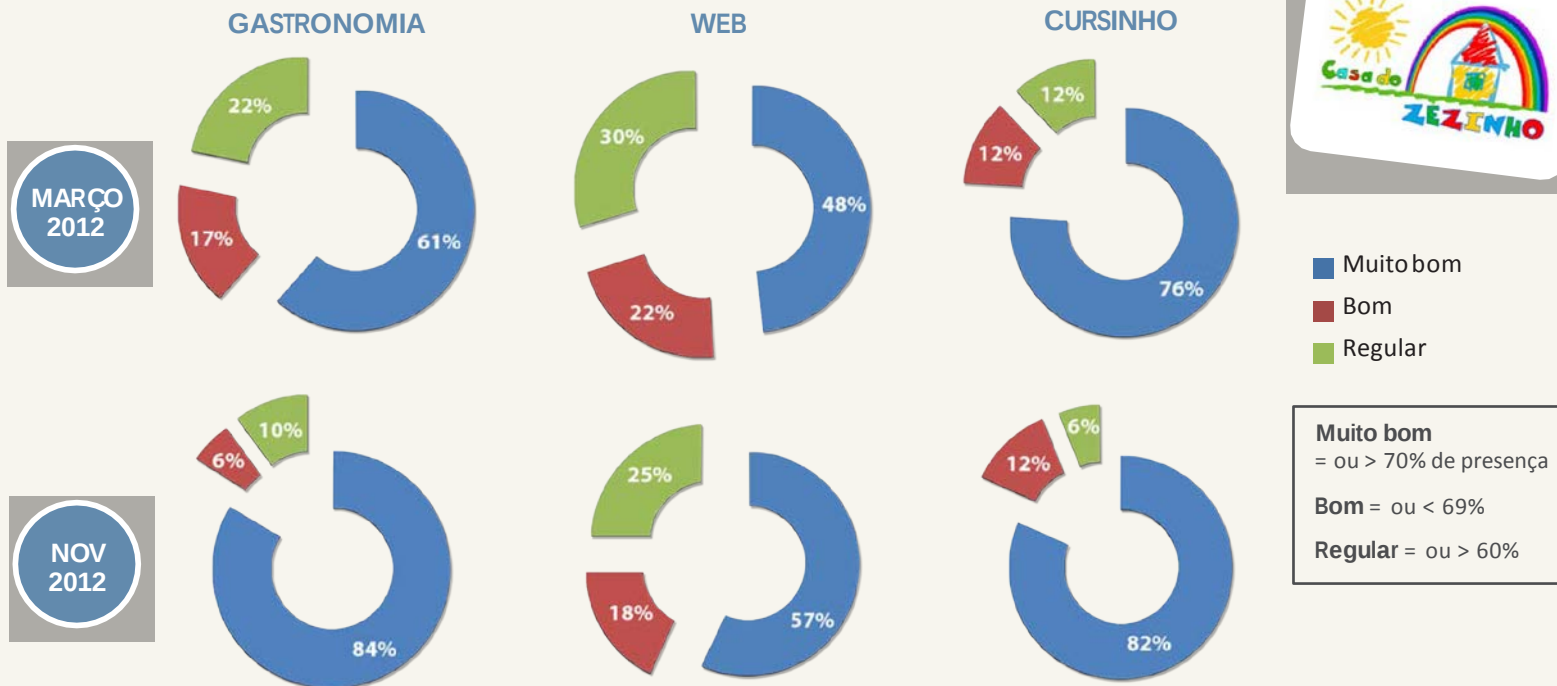
[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

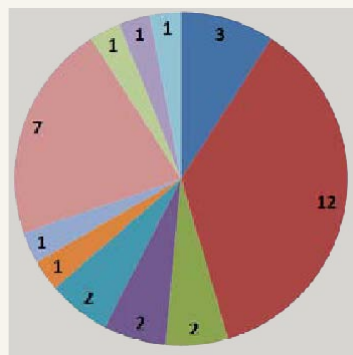
[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

ASSIDUIDADE



INSERÇÃO NO MERCADO DE TRABALHO



■ Instituição financeira	■ Automotivo
■ Alimentação	■ Web design
■ Educação	■ Telemarketing
■ Comércio	■ Elétrica/Eletrônica
■ Saúde	■ Imobiliária
■ Entretenimento	

Programa Gol de Trabalho (RJ)

Promove a formação educacional e profissional de jovens moradores de comunidades populares. Acredita que a educação e a inserção no mercado de trabalho possibilitam transformações sociais, econômicas e culturais que permitem exercer a cidadania plenamente.

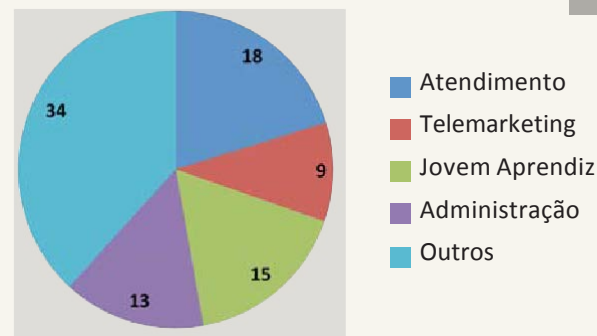
Número de beneficiados:

120 jovens e adultos de 17 a 30 anos (60 por semestre)

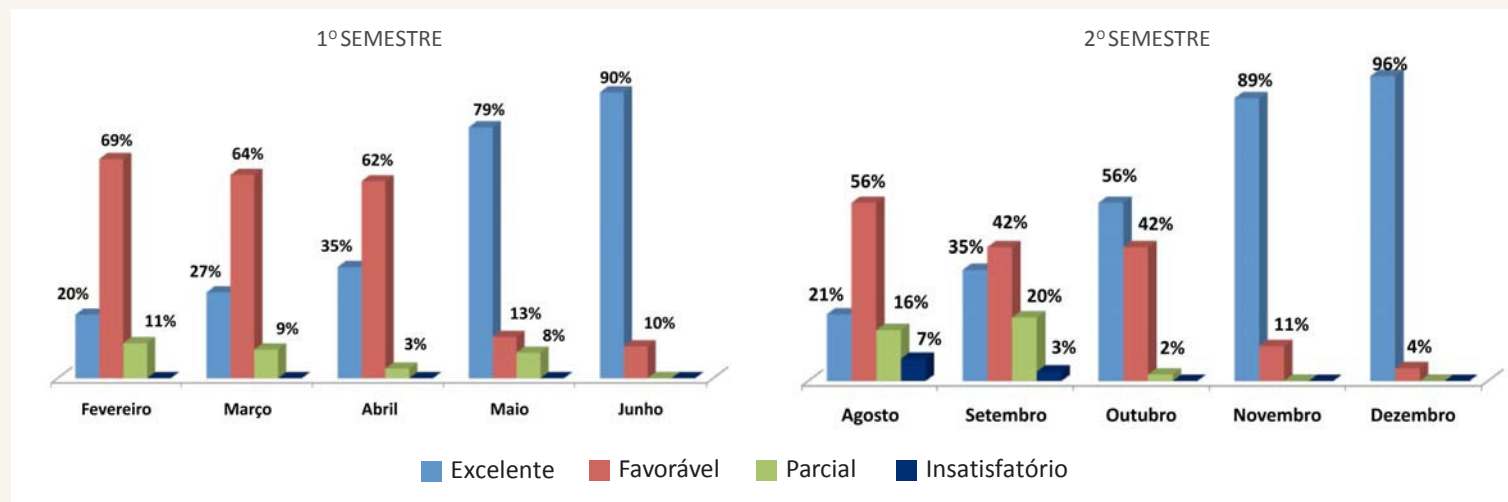
Número de jovens no mercado formal de trabalho:

89 inseridos por meio do programa de capacitação oferecido pela Fundação, dos quais 29 foram alunos atendidos em 2010 e 2011. A entidade também acompanha as turmas por seis meses após a formatura, visando gerar mais oportunidades de trabalho.

INSERÇÃO NO MERCADO DE TRABALHO



HABILIDADES ESPECÍFICAS EM TELEMARKETING E ROTINAS ADMINISTRATIVAS



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

[EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Programa Gol de Trabalho (RJ)

“Em 2012, alcançamos a marca de 50 empresas parceiras que empregam os jovens do Programa Gol de Trabalho. O estabelecimento de novas parcerias está sendo contínuo, assim poderemos inserir no mercado ainda mais jovens em formação. Também estamos muito felizes em viabilizar a autonomia dos educandos. Em pouco tempo, eles se transformaram em pessoas capacitadas, independentes e conseguiram entrar por conta própria no mercado de trabalho. No início de 2013, esperamos formalizar o convênio com o Programa Jovem Aprendiz, e os educandos do Gol de Trabalho serão beneficiados pela novidade, ampliando ainda mais suas oportunidades. Almejamos, num futuro próximo, replicar a iniciativa à noite, atendendo a uma demanda antiga da comunidade do bairro do Caju. O Instituto SG segue nos assistindo de perto, em vez de apenas ceder a verba, e essa proximidade faz toda a diferença”.

Estevão Neto, educador responsável pelo Projeto Gol de Trabalho



Jovens que participaram do projeto Gol de Trabalho 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO PRESIDENTE DO GRUPO SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO PRESIDENTE DO INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

[EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS 2012 E DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES INDEPENDENTES](#)

Projeto Educação Integral (SP)

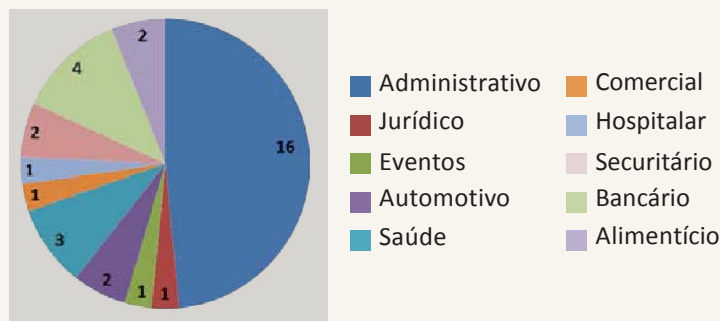
Educa crianças, jovens e familiares em situação de vulnerabilidade social, além de capacitá-los profissionalmente, tornando-os sujeitos e cidadãos protagonistas da própria história de vida. Sonha fazer com que os beneficiados façam a diferença em suas casas e na comunidade.

Número de beneficiados:
128 jovens diretamente e
512 indiretamente

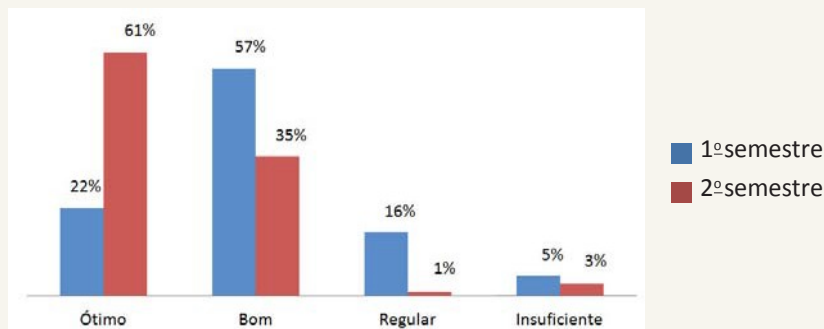
Número de jovens no mercado formal de trabalho: 32, além de quatro que, por causa do projeto, passaram a cursar o Ensino Superior. Os beneficiados que conseguiram o primeiro emprego atuam no primeiro setor ou em empresas de médio e grande porte como o próprio Grupo Société Générale.



INserção No MERcado dE Trabalho
1º e 2º SEMESTRE



assIdUIdadE



“Para a Associação Vida Jovem, ter um parceiro como o Instituto SG é fundamental. O compromisso que todos os envolvidos no Instituto têm conosco é gratificante e recompensador. O Instituto valorizou e, de fato, transformou a vida de nossos jovens ao longo de um trabalho desenvolvido com muita dedicação nesses quase dois anos. Cada visita recebida e cada atividade que desenvolvemos em conjunto repercute positivamente em nosso trabalho com os jovens, os familiares e a comunidade. As pessoas que participam do projeto são sempre incentivadas e, assim, se sentem capazes e motivadas a construir um amanhã diferente. Possibilitar sonhos e estar ao nosso lado a cada nova conquista é o que torna essa parceria tão importante para nós da Associação Vida Jovem”.

Vanessa Grecco,
coordenadora de projetos da Vida Jovem

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

[EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Projeto Educação Integral (SP)



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

[EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

• [EMPREGABILIDADE](#)

[EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

EDUCAÇÃO E CULTURA

a vontade e o talento dos jovens ex-alunos de música se uniu e, dessa mistura, nasceu um projeto para profissionalizá-los

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

• [EMPREGABILIDADE](#)

[EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

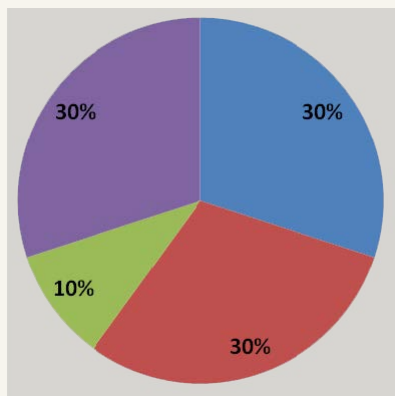
[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Programa de Bolsa de Estudos

Proporciona a continuidade dos estudos iniciados nos polos do Projeto Guri a jovens musicistas, incentivando a profissionalização por meio de estudos em instituições renomadas do Brasil e do mundo.

Número de beneficiados:

11 jovens entre 16 e 22 anos, selecionados por meio de um processo rigoroso

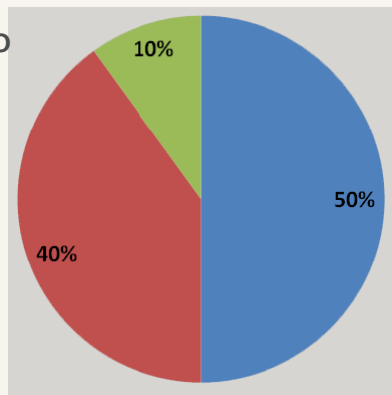


SOBRE OS PONTOS POSITIVOS DO PROGRAMA DESTACADOS PELOS JOVENS

- Desenvolvimento técnico e artístico
- Profissionalização
- Novas vivências
- Apoio ao desenvolvimento da carreira musical

SOBRE A CONTRIBUIÇÃO DO PROGRAMA PARA A INSERÇÃO NO MERCADO DE TRABALHO

- Bolsista inserido no mercado de trabalho
- Bolsista aperfeiçoando conhecimentos
- Bolsista não inserido no mercado de trabalho



“Graças à parceria com o Instituto SG e com apoio de verbas públicas provenientes de Contrato de Gestão firmado entre a AAPG e a Secretaria de Estado da Cultura, o Programa de Bolsas proporcionou aos jovens ex-alunos experiências enriquecedoras para sua formação musical, dando-lhes suporte para que pudessem focar principalmente na qualificação e no bom desempenho técnico e artístico. Foi possível, por exemplo, custear a permanência de ex-alunos nos cursos de graduação em música das principais universidades paulistas. Também foi possível custear o curso preparatório para o mestrado de uma jovem na Universidade Carnegie Mellon, nos Estados Unidos, além da viagem e das despesas no exterior. Também prorrogamos a estadia de uma jovem em Barcelona, onde ela cursa o primeiro ano de graduação no Liceu de Barcelona. Esses jovens bolsistas alcançaram um patamar mais elevado dentro da carreira na música, o que mudou, inclusive, a característica do projeto, que foi ampliado e atendeu cerca de 260 bolsistas, alunos e ex-alunos, que atuaram nos 12 Grupos de Referência distribuídos pelo Estado de São Paulo. Esta iniciativa prevê a continuidade do apoio aos alunos e egressos, tornando-o mais global e abrindo mais possibilidades de atuação por meio dos grupos com suas diversificadas formações. Entre os principais resultados alcançados em 2012, destaco a realização do espetáculo ‘Calungá’ com os bolsistas e integrantes do Grupo de Referência de Sorocaba. Também merece ser lembrado o intercâmbio dos bolsistas dos grupos de referência com projetos internacionais desenvolvidos no Chile e nos Estados Unidos”.

helen Valadares, assessora de projetos especiais e gestora do Programa de bolsas de Estudos do Projeto Guri



Programa de Bolsa de Estudos

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

• [EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



Projeto Guri na Fundação Casa

Mantém as atividades do Projeto Guri nas unidades de internação da Fundação Casa.

Beneficiados:

108 internos da Fundação Casa Itaquera e Rio Tâmis, que participam de cursos de violão, cavaco e percussão



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

• [EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

“Um dos mais importantes resultados do Projeto Guri são as histórias de transformação na vida de adolescentes da Fundação Casa, desde o início da parceria. As atividades fazem parte da rotina desses jovens, porém com um significado ainda mais marcante. Há resgate da cidadania, participação e desenvolvimento nas atividades propostas pelos educadores do Projeto Guri. Com o patrocínio do Instituto Société Générale durante o ano de 2012, foi possível realizar a manuten  o das atividades dos polos que ficam nas unidades de intern  o da Funda  o Casa de Itaquera e Funda  o Casa Rio T  mis. Convém lembrar que o período de intern  o pode ser decisivo para o futuro do jovem.    neste momento que o projeto atua, oferecendo aos meninos e meninas uma nova maneira de olhar para si mesmos e para a rela  o com o mundo lá fora”.

roberta Molina, analista de relacionamento - mobiliza  o de recursos da associa  o amigos do Projeto Guri

Projeto Arco-Íris na Miratus

Programa de arte-educação embasado na Pedagogia do Arco-Íris, criada pela Casa do Zezinho, para que crianças, adolescentes e jovens sejam incentivados a fazer escolhas, atuar e pensar com autonomia.

Beneficiados:

100 crianças e jovens entre 5 e 20 anos



“O Instituto SG e a Fundação Société Générale, em Paris, foram os primeiros parceiros do Projeto Arco-  ris na Miratus e bancaram a etapa piloto. Acreditar nessa proposta nova foi muito representativo, uma vez que a Miratus tem experiência na área de esporte, com resultados inquestionáveis – dezenas de medalhas panamericanas e jovens com potencial para participar da próxima Olimpíada –, mas não tinha essa mesma atua  o na área pedagógica. O Instituto SG acreditou na ideia, investiu e agora estamos ampliando o projeto. Isso está acontecendo por meio da cria  o de novas áreas, como música, capoeira, arte-educa  o e acompanhamento escolar, que também contribuirão para a constru  o da identidade e subjetividade de nossas crianças e jovens, além de ampliar a inser  o deles na sociedade”.

renato rodrigues, coordenador pedagógico do Projeto arco-íris na Miratus



[CAPA](#)

[APRESENTA  O](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

• [EMPREGABILIDADE](#)

[EDUCA  O E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[A  OES DE INTEGRA  O
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTA  O DE CONTAS
2012 E DEMONSTRA  OES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

[SAÚDE](#)

- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

saÚDE

sem saúde, não existe desenvolvimento humano

Se Cuida, Zezinho!

Complementa o atendimento médico e odontológico oferecido pelos serviços públicos por meio de práticas integrativas e preventivas, sobretudo quanto ao uso de álcool e drogas. Prevê o uso de técnicas naturais de tratamento, como ioga e fitoterapia.

Beneficiados: 1.200 crianças, adolescentes e jovens atendidos pela Casa do Zezinho e seus familiares

atendimentos (incluindo retornos): 1.152

Pessoas atendidas: 952

dias de atendimento: 115

“O ‘Se Cuida, Zezinho!’ existe desde 2008. Deu tão certo que foi preciso planejar a construção de outra sede para expandir o atendimento à comunidade. Nossa maior atuação é na prevenção do uso de álcool e drogas, além da promoção de oficinas de sexualidade com o objetivo de informar sobre Doenças Sexualmente Transmissíveis. O resultado é: quase 100% das crianças e jovens que passaram pelo projeto de prevenção não estão usando drogas. Também acompanhamos jovens e adultos que foram internados por causa do vício, e estamos conseguindo reverter a situação. Aos sábados, o foco é no atendimento via terapias alternativas, com massagens, relaxamento, fitoterapia, ioga, acupuntura com sementes, entre outros tratamentos, e circulação pelos diversos espaços da cidade. Chegamos a receber 200 pessoas por fim de semana. Além da melhora na qualidade de vida, os indivíduos se sentem mais dispostos a enfrentar as lutas do dia a dia. O Instituto SG está conosco desde o início, foi o maior incentivador da apresentação do projeto e garantiu o patrocínio. A partir daí, outros parceiros vieram, somando forças para o sucesso do projeto. É uma parceria tão grande que tudo é muito positivo”.

Corina Macedo, diretora executiva da Casa do Zezinho



	Número de Atendimen tos	Número de Pessoas Atendidas	Número de dias de Atendimentos
JUNHO	152	126	18
JULHO	75	59	9
AGOSTO	271	229	23
SETEMBRO	207	170	18
OUTUBRO	210	165	22
NOVEMBRO	149	128	14
DEZEMBRO	88	75	11

** As diferenças entre o número de atendimentos e o número de pessoas atendidas referem-se a retornos (a mesma pessoa atendida mais de uma vez no mesmo mês).*

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

[SAÚDE](#)

- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)

[ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

EsPoRTE

Dar outras perspectivas de vida a jovens de
comunidades vulneráveis por meio do esporte

Jogo Aberto (SP)

Contribui para a educação integral de adolescentes e jovens da Vila Albertina e região, em São Paulo, por meio de aprendizagens socioeducativas de esporte e lazer, com formação de monitores e estímulo da prática esportiva na comunidade.

Número de beneficiados:

221 crianças, adolescentes e jovens entre 12 e 20 anos

MENINOS	MENINAS	FREQUENCIA	AValiação SATISFATÓRIA
65%	35%	72%	92%



“Em 2012, seguimos com a nossa missão de democratizar o acesso à prática esportiva com foco no desenvolvimento de habilidades e na inclusão social. O apoio do Instituto SG foi fundamental para viabilizar a manutenção das atividades, da formação da nossa equipe de trabalho e os passeios que fizemos. Nesse sentido, destaco a visita ao Museu do Futebol, dentro do Estádio do Pacaembu - Paulo Machado de Carvalho. Foi um passeio muito importante para a maioria das crianças e adolescentes que, de outra forma, dificilmente teriam a oportunidade de conhecer o espaço e se maravilhar com ele. Sozinhos, eles não sairiam do extremo Norte de São Paulo e chegariam a um museu no centro. É isso que a gente chama de propiciar o acesso.”

sérgio andrade, coordenador do Programa Jogo Aberto

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)

[ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

ações De iNTeGração sOcial eVOLUNTariaDO

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



Encontro com Embaixadores e Monitores Sociais

Novos e antigos voluntários renovaram forças para seguir praticando o bem em diversas comunidades

No dia 7 de março de 2012, o Instituto SG promoveu um encontro de Embaixadores e Monitores Sociais. O evento ocorreu em São Paulo, reunindo antigos voluntários e recém-chegados.

François Dossa, então presidente do Grupo Sociéte Générale no Brasil e membro do Conselho do Instituto SG, recebeu o grupo e relembrou os excelentes resultados alcançados, que refletem nível elevado de engajamento e profissionalismo.

Na ocasião, os voluntários também tiveram a chance de compreender melhor a missão do Instituto SG, conhecendo as ações programadas para 2012 e ouvindo um depoimento de Dossa, que frisou: “para conhecer melhor as pessoas, temos que esquecer as diferenças e pensar com a emoção. Por isso, é muito importante criar vínculos com os jovens nos projetos. Vamos aumentar essa rede, pensar grande, porque ajudar uma pessoa é a maior vitória”.

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Ciclo de Palestras

paLesTra Na ViDa JOVeM iNicia prOJeTO cOM iNStiTUTO sG

*O evento marcou o começo da parceria
entre o Instituto SG e a ONG*

No dia 16 de março de 2012, uma palestra na Associação Vida Jovem marcou o início da parceria com o Instituto SG. Celso Estrella e Claudio Lima, gerente de projetos e estagiário do Instituto SG, respectivamente, e Thiago Rocha, jovem aprendiz de SG Equipment Finance, uma das empresas do Grupo no Brasil, participaram do evento ao lado de 70 jovens, educadores e coordenadores da instituição.

Claudio e Thiago falaram sobre suas dificuldades e trajetória de crescimento e responderam a perguntas sobre o comportamento no ambiente corporativo, nas entrevistas de emprego e sobre como é trabalhar em uma grande organização.

“Foi uma experiência interessante, pois há três anos estava no lugar deles. contei sobre minha passagem pela Casa do Zezinho e como cheguei a estagiário do Instituto SG. Aconselhei a sempre buscarem apoio nos educadores, adquirirem o máximo de informações e aproveitarem todas as oportunidades”, contou Claudio.



Ciclo de Palestras

WorkshOp De eDUcação FiNaNceira

Jovens Aprendizes do Grupo Société Générale recebem orienta  es sobre as finanças pessoais

No dia 23 de março de 2012, o Instituto SG realizou o segundo Workshop de Educa  o Financeira para Jovens Aprendizes do Grupo Société Générale. Cerca de 50 jovens aprenderam a realizar o planejamento financeiro pessoal, a interpretar o holerite, o extrato bancário e também as faturas de cartão de crédito, além de entender a importância de cuidar do dinheiro desde o primeiro emprego.

Os participantes compartilharam d  vidas e depoimentos, o que ressalta a importância de encontros desse tipo. "Foi a primeira vez que participei do workshop e fiquei muito satisfeita em saber que o que faço para economizar está correto. Desde pequena, meus pais me ensinaram a importância de poupar", disse, na ocasião, Kimberlly do Val, jovem aprendiz da ALD Automotive.

Priscyla Furlan, gerente de RH da ALD Automotive, também comentou sobre o evento: "Considerando nosso ramo de atua  o (bancos e promotoras de crédito), temos de trabalhar para ser exemplos. Nossa missão    transmitir aos jovens a importante mensagem sobre o uso consciente do crédito e do planejamento financeiro pessoal e familiar".



[CAPA](#)

[APRESENTA  O](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCA  O E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[A  OES DE INTEGRA  O
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

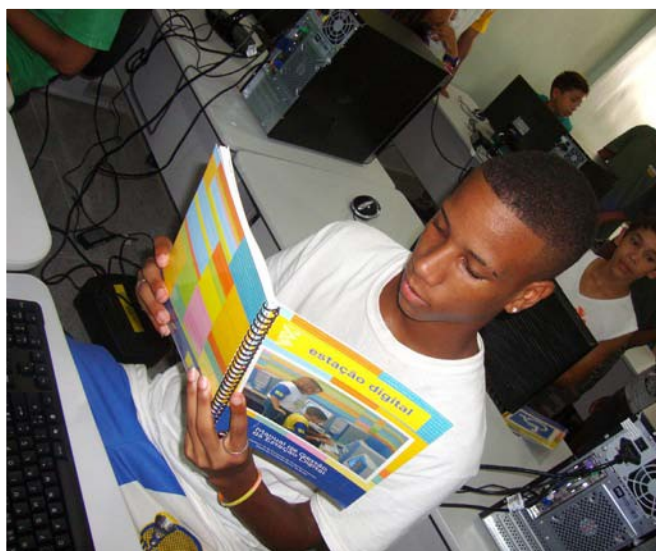
[PRESTA  O DE CONTAS
2012 E DEMONSTRA  OES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Ciclo de Palestras

paLesTras MOTiVaM JOVeNs Da casa DO ZeZiNhO e Da FUNDaçãO GOL De LeTra

Os jovens que participam dos projetos da Casa do Zezinho e da Fundação Gol de Letra tiveram a oportunidade de conhecer a trajetória inspiradora de Fábio Fadiga, sócio do escritório de advocacia Fadiga e Mardula. Nas nove palestras realizadas, ele relembrou seu percurso profissional, com o intuito de motivar o público a perseguir seus objetivos, mesmo diante de circunstâncias desfavoráveis. “Às vezes, as experiências bem-sucedidas dos outros servem de inspiração nos momentos mais difíceis e podem instigar ainda mais esses meninos e meninas que buscam aprender e crescer”, disse Fábio.



Inauguração da Estação Digital da Miratus

O espaço atende crianças e jovens de baixa renda da comunidade da Chacrinha, no Rio de Janeiro

No dia 19 de março de 2012 foi inaugurada a Estação Digital na Associação Miratus de Badminton, espaço que oferece reforço escolar com apoio da informática. Participaram do evento François Dossa, então presidente do Grupo SG no Brasil e conselheiro do Instituto SG, Christine Napoli, diretora executiva do Instituto SG, representantes do governo do Estado do Rio de Janeiro, da Câmara de Comércio França-Brasil e da Fundação Banco do Brasil, também apoiadora do projeto.

A estação foi construída graças à cooperação entre as instituições parceiras, e conta com dez computadores para uso dos jovens e da comunidade. O espaço também ajuda a disseminar a metodologia do Instituto SG e o ensino de informática básica, tornando-se um polo de pesquisa e informação como complemento ao projeto de educação já apoiado pelo Instituto SG.

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



Mesa redonda com jovens da Casa do Zezinho

Zezeinhos conheceram algumas profissões e tiraram dúvidas sobre o mercado de trabalho

No dia 13 de abril de 2012, uma mesa redonda na Casa do Zezinho, organizada pelo Instituto SG, apresentou aos jovens do projeto Vivendo no Século XXI opções de carreira e se tornou também uma oportunidade para eliminar dúvidas sobre o mercado de trabalho.

Um psicólogo, um designer, um jornalista e um engenheiro - convidados pelo Instituto SG - falaram sobre formação acadêmica, carreira, dificuldades, conquistas e as responsabilidades de cada área, ajudando na difícil escolha do caminho profissional a seguir.

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Jantar de Gala da Fundação Gol de Letra

Instituto SG participou de um dos eventos mais importantes promovidos pela Fundação Gol de Letra

No dia 10 de maio de 2012, foi realizado o 2º Jantar de Gala Beneficente da Fundação Gol de Letra, realizado no hotel Copacabana Palace, no Rio de Janeiro, com o objetivo de angariar fundos para patrocinar um projeto de intercâmbio que, desde 2001, já beneficiou mais de 200 jovens brasileiros e franceses em situações desfavoráveis.

Pascal Vitantonio, presidente da ALD Automotive e vice-presidente do Instituto SG, participou do evento e teve a oportunidade de ouvir depoimentos emocionantes dos jovens que fizeram intercâmbio em 2011 sobre como essa oportunidade transformou suas vidas, abrindo novos horizontes.

“Muitas empresas patrocinam esse projeto, pois têm carinho por essas duas instituições [além da Fundação Gol de Letra, a entidade francesa Sport Dans La Ville também participa do projeto]. Foi a segunda vez que participamos do jantar, que celebra nossa parceria e reforça o relacionamento. Para mim, foi muito especial, pois envolveu a troca cultural entre França e Brasil, além da comemoração dos resultados do apoio aos jovens”, contou.



SEMANA DA CIDADANIA | 2012

conheça as ações que movimentaram os colaboradores e parceiros do Grupo sG e os resultados de sucesso

Entre os dias 1 e 6 de junho de 2012, foi realizada a 5ª edição da Semana da Cidadania, ação mundial do Grupo Société Générale que promove atividades sociais e ambientais em todos os países nos quais atua.

Desta vez, colaboradores, familiares, amigos e parceiros sociais replicaram atividades de sucesso realizadas em edi  es anteriores além de promover novas iniciativas. As a  es foram escolhidas graças ao alto nível de engajamento e grande número de beneficiados.

Descubra nas próximas páginas as principais a  es desenvolvidas nessa semana especial!

Resultados que orgulham Em São Paulo:

8 a  es realizadas

2.068 voluntários

807 pessoas beneficiadas

R\$ 14.790,00
arrecadados em
campanhas de doa  es

[CAPA](#)

[APRESENTA  O](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCA  O E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRA  O
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTA  O DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Vestindo Social

Replicada da Citizen CommitmentWeek de Paris, a ideia era voltada à arrecadação de gravatas e lenços. Foram 541 peças doadas, todas entregues aos jovens que participam dos projetos de empregabilidade apoiados pelo Instituto SG.



Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



Doadores de Alegria

115 voluntários visitaram o asilo Pousada Luz Divina, no bairro do Grajaú, na Zona Sul de São Paulo. Entre as atividades realizadas, prepararam a decoração e comidas típicas de festa junina, limpeza e organização das doações. Os 59 idosos que lá vivem participaram de oficinas de beleza e barbearia, e receberam a doação de 630 kg de produtos, entre alimentos, fraldas, materiais de limpeza e higiene pessoal, num total equivalente a R\$ 5.300,00.



SEMANA
DA CIDADANIA | 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Bikers da Cidadania

160 ciclistas se juntaram à equipe de voluntários do SG num percurso de 13 quilômetros por pontos históricos do Centro de São Paulo, como a Catedral da Sé e o Pátio do Colégio. Com as inscrições para o passeio, foram arrecadados R\$ 5.790,00, revertidos para a Associação Vida Jovem.



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



SEMANA | 2012
DA CIDADANIA

Plantando Consciência

42 colaboradores participaram de uma palestra, realizada pelo Instituto Brasileiro de Florestas e a ALD Automotiva. As primeiras árvores da “Floresta da ALD”, projeto de compensação da emissão de carbono da frota da empresa, foram plantadas pelos voluntários.



SEMANA DA CIDADANIA | 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Zé do Doce

Jovens da Oficina de Gastronomia da Casa do Zezinhovenderam 1240 lanches e doces para os colaboradores das empresas do Grupo SG. No total, foram arrecadados R\$ 3.700,00, direcionados para o próprio projeto.



Mentor Social 2012

60 colaboradores do Grupo SG interessados no projeto participaram de uma palestra informativa. O evento contou com a participação de Wagner Francisco, jovem mentorando da primeira turma do Mentor Social, e de alguns mentores que falaram sobre suas experiências no programa.

SEMANA | 2012
DA CIDADANIA



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

SEMANA
DA CIDADANIA | 2012



Sessão 10 Minutos

151 voluntários curtiram uma sessão de cinema especial, em que foi exibido o vídeo dos melhores momentos da Semana da Cidadania 2012.



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Balanço Social 2012

SEMANA
DA CIDADANIA | 2012

Resultados da Semana da Cidadania 2012 em outros Estados

Rio de Janeiro:

263,5 kg de
produtos diversos

140 voluntários

40 jovens beneficiados

Instituição beneficiada:
Instituto do Crescer

Regional Nordeste

427 kg de alimentos

166 produtos de limpeza
e higiene pessoal

125 brinquedos

82 litros de leite

91 voluntários

4663 beneficiados

9 instituições envolvidas

Regional

Rio Grande do Sul

50 peças de roupa

2 voluntários

40 idosos beneficiados

Instituição Beneficiada:
**Lar de Idosos
Cruz Deitada**

Balanço Semana da Cidadania 2012 - Brasil

5.550

beneficiados

2.301

voluntários/
participantes

1.240

lanches/doces produzidos

1 tonelada

de produtos arrecadados (alimentos,
fraldas, produtos de higiene)

541

gravatas/lenços
arrecadados

166

produtos de limpeza
e higiene pessoal

125

brinquedos

82

litros de leite

14

instituições beneficiadas

13 palestras, **3** temas e **253** participantes

BRL 14.790

arrecadados

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

• [EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Café de Reconhecimento SC 2012



Embaixadores sociais e monitores são reconhecidos pela dedicação à Semana da Cidadania

No dia 30 de julho de 2012, o Instituto SG prestou reconhecimento ao engajamento e à determinação de monitores e embaixadores sociais que foram voluntários durante a Semana da Cidadania. A homenagem ocorreu durante um café da manhã especial com a gestão do Instituto SG.

Os participantes receberam o agradecimento de Celso Estrella, gerente de projetos, que aproveitou a oportunidade de relembrar a dedicação da equipe e os resultados conquistados mesmo sem uma mecânica de competição entre os colaboradores. A reunião também foi oportuna para fomentar sugestões para a atuação do Instituto SG no futuro.

Parceria ESPRO e Vida Jovem

A ESPRO – Ensino Social Profissionalizante – passou a colaborar com a Associação Vida Jovem

O Instituto SG fechou, em julho, uma parceria da ESPRO – Ensino Social Profissionalizante com a Associação Vida Jovem, que prevê a inclusão no mercado de trabalho por meio da capacitação profissional.

Durante o curso na Vida Jovem, os estudantes também têm a oportunidade de visitar empresas, abordar temas relacionados à carreira com outros profissionais e participar de processos de recrutamento.

“Um dos pontos mais importantes da parceria é a oportunidade dos jovens enxergarem o futuro com chances no mercado profissional, de forma qualificada e preparada”, comentou Rosangela Estrella, gerente da Vida Jovem.



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

• [EMPREGABILIDADE](#)

• [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)

• [SAÚDE](#)

• [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Fundação Gol de Letra e Casa do Zezinho recebem visita de Francis Repka

Novo presidente do Grupo SG no Brasil conheceu de perto as iniciativas vencedoras das ONGs apoiadas pelo Instituto SG



A Casa do Zezinho e a Fundação Gol de Letra, parceiras do Instituto SG, receberam em agosto a visita de Francis Repka, novo presidente do grupo no Brasil, acompanhado de Celso Estrella, gerente de projetos do instituto.

No dia 16 de agosto de 2012, o presidente foi recebido por Beatriz Pantaleão, diretora da Fundação Gol de Letra no Rio de Janeiro. Conheceu as instalações no bairro do Caju, o projeto, os professores e os jovens participantes. “A presença de Francis fortaleceu a parceria. E o contato com as crianças e os jovens aprimorou o relacionamento entre ambas as partes, o que faz diferença em nossos projetos”, comentou Beatriz.

Dia 17 de agosto foi a vez da Casa do Zezinho. Francis procurou entender cada detalhe sobre o funcionamento da entidade e como atuar pontualmente nas necessidades da associação.

Aproveitou a oportunidade para conversar com alguns Zezinhos. “Fiquei impressionado com o comprometimento das pessoas que trabalham nas duas instituições, enfrentando uma forte carga emocional. Considero um exemplo para todos”, destacou.



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Programa Mentor Social – 3ª edição

Colaboradores do Grupo SG ajudaram jovens a se preparar para o primeiro emprego e o mundo corporativo

Em agosto de 2012, iniciou-se o Programa Mentor Social 2012, baseado na premissa de que colaboradores do Grupo SG podem dedicar tempo e experiência para ajudar jovens a se preparar para o primeiro emprego e desenvolver interesse pelo mundo corporativo.

Os mentores se reúnem com os jovens inscritos nas instituições parceiras do Instituto SG para ajudá-los no desenvolvimento pessoal, profissional e cultural. O mentor também é responsável por identificar e potencializar as competências dos mentorandos.

Depoimentos de alguns Mentores:

“O que mais me marcou nessa experiência foi a troca de conhecimentos. Digo ‘troca’ porque o Programa Mentor Social está longe de ser uma via de mão única. Nós também acabamos aprendendo muito. A mentoranda que auxiliei foi Sara Pucena dos Santos, que, na época do nosso contato, ainda cursava o Ensino Fundamental. Conversamos muito sobre as dúvidas que ela tinha quanto ao futuro profissional, como se portar numa entrevista de trabalho e preparar um currículo. Também falamos sobre carreira – ela estava em dúvida entre veterinária e uma carreira mais artística – e sobre lidar com as frustrações, tão comuns no momento de procurar emprego. Percebi que Sara tinha as mesmas dúvidas que eu tive quando estava começando. Foi muito bom poder ajudá-la”.

Guilherme Paes, gerente de relacionamento de sG Corporate & Investment banking



“Foi extremamente gratificante participar do Mentor Social e perceber que podemos ajudar alguém a partir da nossa própria experiência. Fora isso, me vi na Mariane Costa, a minha mentoranda, que tem uma qualidade importante: correr atrás dos próprios sonhos. Foi basicamente o que fiz quando tinha a idade dela. Em nossas conversas, ajudei-a com um teste vocacional, expliquei como funcionava a carreira que ela decidiu seguir, o Direito, e que havia inúmeras áreas de atuação. Hoje, ela está fazendo Direito pela Uninove, com a ajuda do tio. Também dei uma dica



sobre procurar estágio no CIEE - Centro de Integração Empresa-Escola -, e deu certo! Foi essa a instituição que a colocou em seu primeiro estágio, na Justiça Federal”.

Renata Carvalho Alves, gerente geral e de projetos de sG Insurance Corretora de seguros

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO PRESIDENTE DO GRUPO SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO PRESIDENTE DO INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS 2012 E DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES INDEPENDENTES](#)

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Depoimentos de alguns Mentorandos:

“No começo do programa, fiquei meio tímida, porque não conhecia a Renata. Com os encontros, as personalidades foram batendo e fui aprendendo com ela. O que me ensinou de mais importante foi lidar com as pessoas num ambiente corporativo. Hoje, estou no segundo semestre de Direito e faço estágio na Justiça Federal. Vejo que esse



conselho foi muito importante. Mas meu sonho, na verdade, é fazer artes cênicas. Só que preciso primeiro ter uma boa estrutura e é isso que estou perseguindo agora”.

**Mariane Fátima
Cardoso Gomes
Costa, 18 anos
estudante de direito**

“Foi uma experiência muito boa. Por causa do programa e das dicas da minha mentora, a Michele Paulino dos Santos, consegui marcar uma entrevista de emprego e ser aprovada! Estou adorando meu local de trabalho, a ALD Automotive. É minha primeira experiência formal. A Michele sempre foi muito gentil, atenciosa e, mesmo quando saiu de licença maternidade, nunca paramos de nos falar. Antes da entrevista, almoçamos juntas e ela me deu dicas importantes, além de ter ajudado bastante com meu currículo. Pretendo fazer faculdade, mas ainda estou pensando na carreira a seguir”.

Jaíne Brito de Assis, 18 anos, aprendiz de administração



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Prêmio Empresário Amigo do Esporte

SG Equipment Finance, ALD Automotive e Société Générale S.A Corretora de Câmbio e Valores Imobiliários foram homenageadas pelo Ministério do Esporte

Em 20 de agosto de 2012, três companhias do Grupo SG participaram do pr mio Empresário Amigo do Esporte, promovido pelo Ministério do Esporte, em um evento realizado no Clube Pinheiros, em São Paulo.

Na terceira edi  o, a premia  o tem como objetivo aproximar atletas, técnicos e dirigentes das empresas patrocinadoras a fim de simbolizar a gratidão de quem   parceiro financeiro das atividades, por meio da Lei de Incentivo ao Esporte.

Um dos exemplos   o apoio das empresas SGEF, Corretora e ALD, que contribuíram, em 2011, com o Programa Jogos do Mundo, da Funda  o Gol de Letra no Rio de Janeiro, parceira do Instituto SG.



Vida Jovem visita a ALD Automotive

Pascal Vitantonio, presidente da ALD, recebeu os educandos e apresentou todos os setores da empresa

No dia 22 de agosto de 2012, alunos da Associa  o Vida Jovem tiveram uma rotina diferente e trocaram parte do dia de cursos na institui  o para visitar a ALD Automotive, uma das empresas do Grupo no Brasil. Recebidos pelo presidente da empresa, Pascal Vitantonio, conheceram as instala  es, como   a realiza  o dos negócios e ficaram a par dos principais desafios da companhia, num encontro que durou três horas. Foi a primeira vez que eles visitaram uma empresa com um intuito que não fosse o de assistir a palestras.

2º Reality Show de Gastronomia da Casa do Zezinho

O desafio foi usar a criatividade para criar uma sobremesa deliciosa

No dia 30 de agosto de 2012, a Casa do Zezinho, parceira do Instituto SG, realizou o segundo Reality Show da Oficina de Gastronomia. O desafio dos alunos do curso noturno e seus familiares era usar a criatividade e criar uma sobremesa.

Os jurados avaliaram os grupos segundo diversos critérios. “Acompanhamos o desempenho dos jovens desde o início, analisando o trabalho em equipe, a produção e o tempo utilizado, a montagem da mesa, a simpatia ao apresentar o prato e, por último, fizemos a degustação”, contou Claudio Lima, então estagiário do Instituto SG, no dia do evento.

Mais importante do que agradar ao júri foi a possibilidade de aprender na prática. Os alunos se saíram tão bem que houve empate entre três grupos. Os finalistas disputaram uma bolsa de estágio na Mariza Doces, ateliê de doces em São Paulo que tem 50 anos de tradição.



Leilão beneficente e 25 anos da Associação Vida Jovem

Durante o evento, foi possível captar recursos para a manutenção dos projetos da entidade, apoiados pelo Instituto SG

No dia 21 de setembro de 2012, foi realizada no Jockey Club de São Paulo a 9ª festa beneficente da Associação Vida Jovem, que comemorou 25 anos. Cerca de 400 itens como pacotes de viagens, joias, obras de arte, vouchers de hotéis e restaurantes foram doados e compuseram lotes leiloados. Foram arrematados 20 itens, entre ingressos para o Emmy Awards com passagens para Los Angeles e viagens exclusivas. O encontro teve James Lisboa como leiloeiro oficial e Silvia Poppovic como cerimonialista.

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTÁRIAS](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Programa Voluntário de Valor reconheceu quem fez a diferença

Em dezembro, o instituto realizou um encontro de voluntários do Grupo SG, no auditório do Banco Cacique. Na ocasião, foi reconhecida a atuação dos voluntários. Além disso, o público teve a chance de conhecer os resultados obtidos com o engajamento de todos.

Francis Repka, presidente do Grupo SG Brasil, falou aos colaboradores sobre os oito selos do programa Voluntário de Valor, cada um com um significado diferente, e apresentou o novo símbolo destinado aos parceiros do Instituto SG. Ao final do evento, os selos foram entregues aos colaboradores. “Mantenho os selos do Programa na minha mesa, desperto a curiosidade das pessoas e contribuo para a disseminação das ações e de como cada um pode participar”, diz Alessandro Mello, supervisor de semi-novos da ALD Automotive, um dos voluntários que ajuda a fazer a diferença.



Formatura e eventos de encerramento dos projetos

Eventos realizados em junho e dezembro marcaram uma conquista pessoal dos jovens



GOL De TraBaLhO

Em junho e dezembro, o projeto Gol de Trabalho, da Fundação Gol de Letra, realizou a formatura dos jovens que finalizaram os cursos profissionalizantes de telemarketing e rotinas administrativas. Na época, muitos já tinham conseguido empregos nas áreas, motivo ainda maior para comemorar.

A festa, que contou com homenagens e entrega de diplomas, foi uma oportunidade única na vida dos jovens, já que muitos nunca fizeram parte de uma cerimônia desse tipo. Amigos e familiares também participaram da festa.

Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL E VOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

casa DO ZeZiNhO

O projeto Vagalume, da Casa do Zezinho, também celebrou formatura em dezembro, uma oportunidade para os jovens festejarem a evolução ao lado de familiares e amigos.

A ONG fez o encerramento das turmas de gastronomia, web design, cursinho pré-vestibular, multimídia, jornalismo (Z'Zine), aplicativos e web 2.0 com uma festa no dia para 270 formandos. A comemoração contou com a entrega de certificados e um coquetel preparado pela Oficina de Gastronomia.



FORMaTURA Da priMeira TURMa Da ViDa JOVeM

63 jovens finalizaram cursos de capacitação profissional que foram apoiados pelo Instituto SG



A Associação Vida Jovem realizou, no dia 15 de agosto de 2012, a festa de formatura de 63 jovens que finalizaram os cursos de capacitação profissional em administração em hotelaria e turismo, web design e manutenção de computadores.

Além da capacitação para a inserção no mercado de trabalho, ao longo do semestre, os alunos participaram de oficinas criativas realizadas pelas equipes de psicologia e serviço social.

A festa contou com a entrega de certificados e a presença de Francis Repka, presidente do Grupo SG no Brasil, Celso Estrella, gerente de projetos do Instituto SG, e alguns Mentores Sociais.

O evento marcou um momento especial para os jovens e para a associação, concretizando uma etapa e reforçando o papel das famílias nesse trabalho. A segunda turma apoiada pelo Instituto SG, com 80 alunos, iniciou as atividades em setembro de 2012.

Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



caMpaNhas

as campanhas sociais e de voluntariado realizadas pelo instituto sG durante o ano de 2012 contaram com o envolvimento de grande parte dos colaboradores do grupo. Confira os resultados efetivos de cada uma

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Cesta Básica

Em 2012, o Instituto SG bateu a meta da Campanha de Arrecadação de Fundos para a Compra de Cestas Básicas, com 1070 doações feitas aos jovens que participam dos programas de empregabilidade das ONGs parceiras. Inicialmente, previa-se distribuir 600 cestas.

A campanha existe desde 2008, e tem a missão de ajudar as famílias a se manterem com dignidade, evitando também que meninos e meninas fiquem em casa para ajudar a cuidar dos irmãos mais novos ou que trabalhem em subempregos para complementar a renda familiar.

Nesse sentido, a participação e frequência dos jovens nos projetos é determinante para a entrega do benefício, e são os colaboradores do Grupo SG que tornam essa ajuda possível.



Arrecadação de Cupons Fiscais



Colaboradores do Grupo SG contribuíram com a doação de seus cupons fiscais à Casa do Zezinho.

Em 2012, a ONG desenvolveu um aplicativo que facilita o registro de cupons fiscais e a arrecadação, com o intuito de se beneficiar de doações realizadas por meio do retorno do ICMS em compras.

Desde dezembro, a ferramenta Doa Zezinho pode ser instalada gratuitamente numa loja virtual de aplicativos, como Google Play e App Store. Assim, cada nota fiscal sem inclusão de CPF ou CNPJ pode ser cadastrada até o dia 20 do mês seguinte à data da compra.

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTO E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Campanha de Doação de roupas - Regional Rio de Janeiro



Em abril de 2012, os colaboradores das lojas da Regional Rio de Janeiro, das empresas SGCF, doaram 521 peças de roupas à Associação Miratus de Badminton, localizada na comunidade da Chacrinha, no Rio de Janeiro. Foi a maior arrecadação já realizada pela regional.

A iniciativa partiu de Ernani Pereira, Monitor Social e supervisor da regional, e foi seguida por colaboradores de todas as lojas. Depois, as roupas e sapatos foram destinados a moradores previamente cadastrados pela Miratus.

A contagem e a separação das peças doadas foi feita pela gerenciadora Eliana Helena. As caixas chegaram de surpresa à ONG, provocando uma enorme comemoração.

Fundo Social

O Fundo de Investimento Multimercado foi criado pelo Banco Société Générale Brasil com objetivo de ser sustentável e beneficiar entidades sociais apoiadas pelo Instituto SG. Desenvolvido em parceria com o banco francês Crédit Agricole, uma porcentagem das taxas de administra  o, de desempenho e de distribui  o dos dois bancos    repassada como verba para as ONGs parceiras, a fim de cobrir custos fixos das entidades que não são necessariamente vinculados a projetos, como contas de água e energia.

O Crédit Agricole administra o fundo e o Instituto SG    responsável por coordenar a verba doada, destinada    Casa do Zezinho e    Funda  o Gol de Letra. Em 2012, foram repassados R\$ 21.929,66



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Citizen Commitment Awards 2012

O Projeto Vagalume, da Casa do Zezinho, apoiado pelo Instituto SG, se destacou no Citizen Commitment Awards, premiação promovida pela Fundação Société Générale, em Paris, durante a Semana da Cidadania 2012. Foi o terceiro projeto social mais reconhecido por colaboradores em todo o mundo, entre nove iniciativas apresentadas, e recebeu o pr  mio de € 20.000,00.

CITIZEN
COMMITMENT | awards 2012

Campanha para doa  es com dedu  o do Imposto de Renda

A partir do ano de 2012, os colaboradores do Grupo SG podem descontar do Imposto de Renda um percentual de até 6% direcionado a doa  es para institui  es do terceiro setor. As doa  es são feitas por meio do Fundo Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente – FUMCAD –, criado em 1990 na Lei 8069/90, com atualiza  es em 2012.

Os valores doados são repassados aos projetos aprovados pelo Conselho Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente, e o doador pode escolher a institui  o beneficiada.

O “Se Cuida, Zezinho!”, projeto parceiro do Instituto SG,    um dos cadastrados no FUMCAD e recebe parte da verba doada. Outros parceiros do Instituto SG, como a Associa  o Vida Jovem e a Funda  o Gol de Letra, têm desenvolvido projetos aprovados pelo fundo.



DSFS Solidarity Challenge

O projeto Gol de Trabalho, da Funda  o Gol de Letra, parceira do Instituto SG no Rio de Janeiro, recebeu o pr  mio da campanha mundial “DSFS Solidarity Challenge”, que promove parcerias com institui  es de caridade vinculadas às empresas de DSFS, Divisão de Serviços Financeiros Especializados do Grupo SG. Concorrendo com outras institui  es internacionais, o Gol de Trabalho foi premiado com € 1.000 para incentivar o atendimento às crianças e jovens.



Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS
E RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)



iNvesTiMeNTOs
e resULTaDOs

Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS
E RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Investimento Social

2008 - R\$ 947.277,00
2009 - R\$ 969.230,00
2010 - R\$ 714.718,00
2011 - R\$ 836.689,46
2012 - R\$ 843.662,93

Investimentos Fiscais

LEI ROUANET

2008 - R\$ 384.703,00
2009 - R\$ 164.396,00
2010 - R\$ 68.628,00
2011 - R\$ 114.800,00
2012 - R\$ 27.246,00

LEI DO ESPORTE

2008 - R\$ 0,00
2009 - R\$ 60.047,00
2010 - R\$ 50.007,00
2011 - R\$ 28.700,00
2012 - R\$ 0,00

FUNDO MUNICIPAL DACRIANÇA
E DO ADOLESCENTE (FUMCAD)

2008 - R\$ 132.627,00
2009 - R\$ 60.047,00
2010 - R\$ 50.007,00
2011 - R\$ 50.075,00
2012 - R\$ 33.349,00

Ações Sociais e de Voluntariado realizadas

2008 - 19
2009 - 22
2010 - 38
2011 - 51
2012 - 41

Beneficiários diretos (crianças, jovens e adultos)

2008 - 8.475
2009 - 8.982
2010 - 7.261
2011 - 10.551
2012 - 7.702

Voluntários/ Participantes

2008 - 2.223
2009 - 2.585
2010 - 2.114
2011 - 4.728
2012 - 2.419

Cestas Básicas Doadas

2008 - 2.491
2009 - 981
2010 - 1.159
2011 - 407
2012 - 1.070

Total arrecadado em campanhas e distribuído aos parceiros

2008 - R\$ 101.925,00
2009 - R\$ 95.332,00
2010 - R\$ 110.436,00
2011 - R\$ 19.431,95
2012 - R\$ 49.505,89



[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

presTaçaO De cONTas 2012 e DeMONsTrações FiNaNceiras

Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

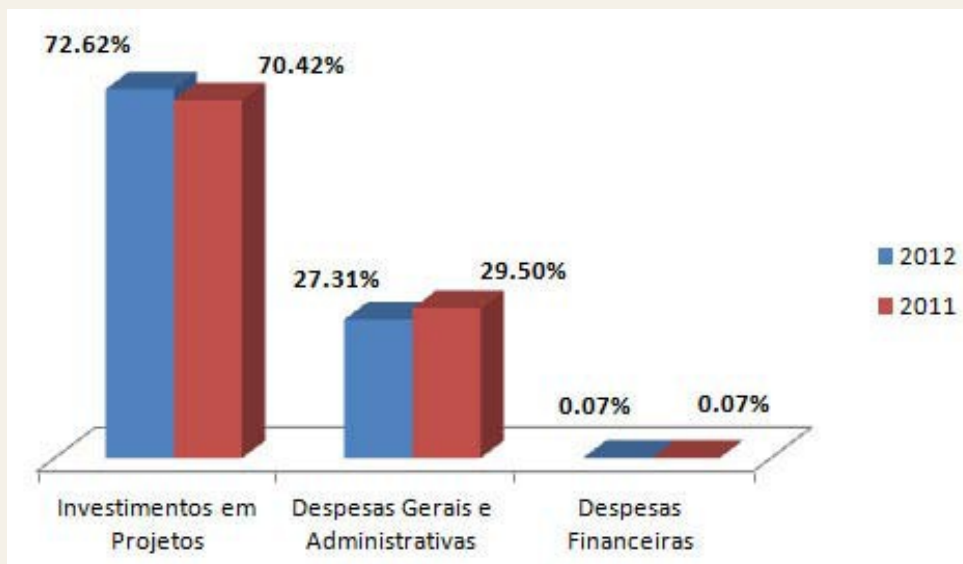
[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

DESEMPENHO ECONÔMICO E FINANCEIRO GERENCIAL

DEMONSTRATIVO FINANCEIRO GERENCIAL		
RECEITAS (R\$)	2012	2011
Doações do exterior	403.414,03	201.916,80
Doações locais	912.511,10	902.669,75
Financeiras	36.908,37	43.279,19
TOTAL	1.352.833,50	1.147.865,74
DESPESAS (R\$)	2012	2011
Investimentos em projetos	843.662,93	836.689,46
Gerais e administrativas	317.318,88	350.535,02
Financeiras	818,55	875,16
TOTAL	1.161.800,36	1.188.099,64

DISTRIBUIÇÃO DAS DESPESAS 2011/2012



Balanço Social 2012

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

Balancos
Patrimoniais
dos Exercícios
Findos em
31 de dezembro
de 2012

ATIVO	NOTA	2012	2011
Circulante		<u>491.891</u>	<u>323.637</u>
Caixa e equivalente de caixa	4 e 5	491.891	323.637
Total do Ativo		<u>491.891</u>	<u>323.637</u>
PASSIVO	NOTA	2012	2011
Circulante		<u>2.877</u>	<u>25.656</u>
Contas a pagar		800	800
Obrigações tributárias a recolher	6	93	4.448
Provisões de férias e encargos		1.984	20.408
Patrimônio Líquido	7	<u>489.014</u>	<u>297.981</u>
Patrimônio Social		297.981	338.215
Superávit/ Déficit do Exercício		191.033	(40.234)
Total do Passivo		<u>491.891</u>	<u>323.637</u>



reLaTóriO DOs aUDiTOres iNDepeNDeNTes

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUNTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

[CAPA](#)

[APRESENTAÇÃO](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO GRUPO
SG NO BRASIL](#)

[MENSAGEM DO
PRESIDENTE DO
INSTITUTO SG](#)

[PERFIL DO GRUPO SG
NO BRASIL](#)

[PERFIL DO INSTITUTO SG](#)

[NOSSAS PARCERIAS](#)

[OS PROJETOS](#)

- [EMPREGABILIDADE](#)
- [EDUCAÇÃO E CULTURA](#)
- [SAÚDE](#)
- [ESPORTE](#)

[AÇÕES DE INTEGRAÇÃO
SOCIAL EVOLUTARIADO](#)

[CAMPANHAS](#)

[INVESTIMENTOS E
RESULTADOS](#)

[PRESTAÇÃO DE CONTAS
2012 E DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS](#)

[PARECER DOS AUDITORES
INDEPENDENTES](#)

À Diretoria do Instituto Société Générale de Responsabilidade Social

Examinamos as demonstra  es contábeis do INSTITUTO SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, que compreendem o balanço patrimonial em 31 de dezembro de 2012 e as respectivas Demonstra  es do Resultado do Período, das Muta  es do Patrim  nio Líquido e dos Fluxos de Caixa para o exercício findo naquela data, assim como o resumo das principais práticas contábeis e demais notas explicativas.

Responsabilidade da administra  o sobre as demonstra  es contábeis

A administra  o da Entidade    responsável pela elabora  o e adequada apresenta  o dessas demonstra  es contábeis de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil para Pequenas e M  dias Empresas (NBC TG 1000), e pelos controles internos que ela determinou como necessários para permitir a elabora  o de demonstra  es contábeis livres de distor  o relevante, independentemente se causada por fraude ou erro.

Responsabilidade dos auditores independentes

Nossa responsabilidade    a de expressar uma opinião sobre essas demonstra  es contábeis com base em nossa auditoria, conduzida de acordo com as normas brasileiras e internacionais. Essas normas requerem o cumprimento de exigências   ticas pelos auditores e que a auditoria seja planejada e executada com o objetivo de obter segurança razoável de que as demonstra  es contábeis estão livres de distor  o relevante.

Uma auditoria envolve a execu  o de procedimentos selecionados para obten  o de evidência a respeito dos valores e divulga  es apresentados nas demonstra  es contábeis. Os procedimentos selecionados dependem do julgamento do auditor, incluindo a avalia  o dos riscos de distor  o relevante nas demonstra  es contábeis, independentemente se causada por fraude ou erro. Nessa avalia  o de riscos, o auditor considera os controles

internos relevantes para a elabora  o e adequada apresenta  o das demonstra  es contábeis da companhia para planejar os procedimentos de auditoria que são apropriados nas circunstâncias, mas não para fins de expressar uma opinião sobre a eficácia desses controles internos da companhia. Uma auditoria inclui, t  mbem, a avalia  o da adequa  o das práticas contábeis utilizadas e a razoabilidade das estimativas contábeis feitas pela administra  o, bem como a avalia  o da apresenta  o das demonstra  es contábeis tomadas em conjunto.

Acreditamos que a evidência de auditoria obtida    suficiente e apropriada para fundamentar nossa opinião.

Opinião sobre as demonstra  es contábeis

Em nossa opinião, as demonstra  es contábeis acima referidas apresentam adequadamente, em todos os aspectos relevantes, a posi  o patrimonial e financeira do INSTITUTO SOCIÉTÉ GÉNÉRALE em 31 de dezembro de 2012, o desempenho de suas opera  es e os seus fluxos de caixa para o exercício findo naquela data, de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil aplicáveis para pequenas e m  dias empresas.

Outros assuntos

Auditoria dos valores correspondentes ao exercício anterior: Os valores correspondentes ao exercício findo em 31 de dezembro de 2011, apresentados para fins de compara  o, foram anteriormente por nós auditados de acordo com as normas de auditoria vigentes por ocasião da emissão do relatório em 16 de março de 2012, que não conteve nenhuma modifica  o.

AUDISA AUDITORES ASSOCIADOS
CRC/SP 2SP 024298/O-3



DIRETORIA

Renato Martins Oliva
Anne Choné
Pascal François Vitantonio
Christine Bona de Napoli
Magda Cupini
Paulo Fagundes de Lima
Carolynne Moura Munhoz

Presidente
1ª Vice-presidente
2ª Vice-presidente
Diretora Executiva
Diretora Executiva
Diretor Financeiro
Diretora Financeira

CONSELHO ADMINISTRATIVO E FINANCEIRO

Flavio Pacheco Strunk
Roberto Luis Martinelli de Oliveira
Roderlei Corrêa
Sylvie Yvette Michele Robin Troiano

1º Tesoureiro
2º Tesoureiro
1º Secretário
2ª Secretária

CONSELHO FISCAL

Mirian Favareto de Macedo
Marcelo Cabral de Barros
Artur Antonio de Lima
Lissandra de Biassi

1ª Conselheira Fiscal
Suplente da 1ª Conselheira Fiscal
2º Conselheiro Fiscal
Suplente do 2º Conselheiro Fiscal

CONSELHEIROS

François Alain Dossa
Mohcine Busta

1º Conselheiro Consultivo
2º Conselheiro Consultivo

GESTÃO DOS PROJETOS

Celso Estrella
Cláudio Lima

Gerente de Projetos
Estagiário

PRODUÇÃO EDITORIAL

Imagem Corporativa

PROJETO GRÁFICO E DIAGRAMAÇÃO

Imagem Corporativa
Capa | Vinícius Forte
Miolo | Alexandra Marchesini

GRUPO SOCIÉTÉ GÉNÉRALE NO BRASIL:

CONSTRUINDO JUNTOS
ESPÍRITO DE EQUIPE  **SOCIETE GENERALE**

 **SOCIETE GENERALE**
Equipment Finance

 **SOCIETE GENERALE**
Insurance

 **SOCIETE GENERALE**
Corporate & Investment Banking

 **ALD**
Automotive

COBRACRED

 **CACIQUE**
PROMOTORA DE VENDAS

BANCO CACIQUE

 **CrediAL**

 **BancoPecúnia**

PARCEIROS:



APOIADORES SOCIAIS:

 **FONDATION
SOLIDARITE**
SOCIETE GENERALE
Fondation d'entreprise

ARRUDA • DIAS • LEMOS
ADVOGADOS

 **FADIGA E MARDULA**
SOCIEDADE DE ADVOGADOS

HOEPERS
& CAMPOS
Advogados Associados